



SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN
 IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed
 Make a step towards your future career

Localizador de juegos / Japonés-occidental / Tokio [Exclusive job](#)

¡Pon en práctica tu español!

Job Information

Recruiter

[j Career Co.,Ltd.](#)

Job ID

1565168

Industry

Gaming

Company Type

Large Company (more than 300 employees)

Non-Japanese Ratio

Majority Japanese

Job Type

Permanent Full-time

Location

Tokyo - 23 Wards, Shibuya-ku

Train Description

Yamanote Line, Shibuya Station

Salary

4 million yen ~ 10 million yen

Work Hours

10:00–19:00 Descanso: 60 minutos

Holidays

Fines de semana, días festivos, vacaciones de verano e invierno,

Refreshed

December 24th, 2025 00:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 3 years

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None (Amount Used: English Never Used)

Minimum Japanese Level

Fluent

Other Language

Spanish - Native

Minimum Education Level

Technical/Vocational College

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

- ・ Descripción del puesto

Serás responsable de realizar tareas de traducción de videojuegos.

Tu función consistirá en realizar trabajos de localización que preserven la calidad del texto original y, al mismo tiempo, garanticen su aceptación por parte del público hispanohablante.

仕事内容

ゲームの翻訳業務の対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広くスペイン語話者の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたってください。

Required Skills

Requisitos esenciales

- ・ Aquellos cuya primera lengua es el español europeo
- ・ Dominio del japonés
- ・ Gusto por la escritura
- ・ Al menos un año de experiencia en traducción entre japonés y español para videojuegos, anime, etc.
- ・ Actualmente reside en Japón

Requisitos deseables

- ・ Familiaridad con las culturas hispanohablantes (televisión, cine, videojuegos, etc.)
- ・ Jugar a videojuegos con regularidad

Candidato ideal

- ・ Valorar el trabajo en equipo y la comunicación
- ・ Disfrutar de los videojuegos
- ・ Querer hacer que los videojuegos sean «más divertidos»

必須条件

- ・ 欧州スペイン語が第一言語の方
- ・ 日本語が堪能な方
- ・ 文章を書くのが好きな方
- ・ ゲームやアニメの和西翻訳の経験が1年以上ある方
- ・ 現在日本在住者であること

歓迎条件

- ・スペイン語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
- ・ゲームを日常的にプレイしている方

求める人物像

- ・チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ゲームが好きな人
- ・ゲームを”もっと面白くしたい”と考えられている方

Company Description